



HANNAH RICHELL

Das Jahr der Schatten

ROMAN

Diana Verlag

C

Juli

BJIA

E y.ti ..orw st» o.stit...-oÄru- y..st i Y rut oÄut o.ut-r«- Ä... «-yit.st..
S-öfrut... Ä.s st» pt- Äpt.st... P Ät ..orw a oryuÄo.o- pÿs o-t u ..u Ä» st..
Ör «-yt... U-ä-ÿfrw ßyat... Nti -iy..«t... Ä.s Wÿ..ß utiÄ» vtut...-öfßt..? W» o..s
si r«-sy d-oä.hofst stß ° Ät-ÿfrut.st... Yoßt-t..ut «-st iß Ä.s sy tib...ho«-t
Ä... Going Underground ti- .t... ^-ut... y..sy uty t- ßyt b orw uy.oÄß? Ry.
St ÄtiatÄv utor«ti- y» P Ä..«t-... oÄut ty.. Mÿfrut..ptruti Öys Ötytivtityw- ty.t
S-öfrut vt u..t..? V f oÄrus Ä.ß pt i yut...Y ^-ut...Ätis ywt-ßrywty.t M» -f'w it
stßk oit..ßgyt Öor-t...oÄuty.t « wt Nyßt- Öor-t...oÄust..Mÿfruys fis oit oÄut s ofß
soß Öouit Ztp..ptvy....?

flgytw vo..ä ß-oÄß oß Ö it tßt..s-rywg» » tiü- ßov- Yo-Ä.s -ßß-s t...f tß-Nti
y..yut i S-öfrut «it yßt..? gy t wo-s y t ..or «-t...S t oÄus y hÿfru...t vtß -ä- utp-
sy M» t- ßw -t- yu utÄrw tß «oß-o.y..pi oÄ.tß Uooi Ä.s sitw- tß àÄ ty.t»
Y...-t..-pt Ät-ßt tß Öytst i ßruÖti oÄus y gruÄ-ti...mo-t...-ßß? flRß yß-ß-Öoß Ä..
uty utÄt b orw-?ii

flVwuopt vtßt ut... Öt Yy.st i oÄust i Y wt iwoÄpt ty..g^yvt-t yvt pio-t...uopt..ü-
ßov- Nt...Ä.s -tv-hopo« y..ty..No-n ywoit-t...^o^y t? flRß ßowßt» -ryw o^a t-y-ryu
oÄß ryww -t tßvt vtßt..?ii

flk oitÄ» ÖÄ.s ti-» ywsoß «ty..pÿfrut..liü- u ov- Ooi-o Ä.s Ätisitw-s y t MÄvt..?
Ry.t Ytiat utor«ti- oÄust» hÿfru ßtß yvt-ßrywy..st... ptio-ut i Ä» ßtut..st..
Ntiuöfrut...Ä.s -oÄru- o-t y..ty..Ä.uty» -ryutß S-or«ti-ryw? Yo-ß^y- » y- st..
Si o..ß...o» goÄ» yut i opvtßryw.y-t...t... Wo..ß flk y ß-t...s o..«poi s ou i ßy..
b rußt k -rut vyt -tß ptßy» » - Öytst i y..g-i » t..?ii gy t ßw -t- uÄßyti- st..
Y-a^y flk y ß-t...ut yti... yvt..st-Öoß Ä..ßo-p- i Ä» àÄßyat...Ä.s Ryt..pty»
No-t..-äÄÄßruoÄt..?ii

gy» -.-orw- o» Y-a^ut..st stß hÿfrutß -t yßt oÄu Ä.s sitw- st...Yi-..-«-t...ßy.tß
Ntiß Öt ty.t... Ytyßt..? flP Ä» ty..ß- ty..-t-àtß SitÄst..utß- ptÄt Öy o-t ..oru
UoÄß iouit..Ä.s Ä.ßy..sy gruwo.ut..Ät st» Mptyßo» -ty..ut yut..liü

flgytw Ä.ß s-ryw o..ü- ßov- Nt..- tr«- o...ßy.ti gt-pßvtsitw...Ä.s «-tp-ßt

i-Ä.y.yt-i-àÄ? flZoÄ-ti tii-vityut i ..yopß-Ät...t...stß Wuuvo..vß BJIA? Pity Wuut
w-r«t...Öy ßruw-..utiÄ» - poÄt...Wx.-ßÄ.s uo-t..Ä..ßit..Ntiuoßrut..stßii
Ri sitw- soß R.st stß Wx.-ß àÄßo» » t..- ity - ty.. «ty.tß g- r« oÄß sti
nyoit-t..ßruorwt-Ä.s i—sy do^aa t àÄty.t» a Ä.sß- r«?

flPÄ » Äßß- ..yw- Ä-..sy oÄu o..stit ßruwt t..ü-ßov- Yo? gy t uo-sy t-ä-t..
k -rut...» y- st» gruptypt...Ä-..NtÖtipÄ.ut...Ätipioru- Ä.s pyßut i ..ywß oß
Ä..utÄ.s-ryut Mßovt..pt «» t..?hi-äst» uo-ßt sy U-w.Ä.u ..yw-oÄwtvtpt..?

flMÄ tist» Öty yw..yw-ß-vt..oÄ -p Ä..ßt a or ty...Nti Ä» «-o» » t1...«o...?ii
gy» -..ätwy- » y- st» Yy....oÄu a or- sti àÄßo» » t..vtßÄ..t...y..ty.ti Rr«t w-r«?
gty..s Ä..«tß Uooi u-yu» Öyt ty..j -uo..v Ä-ßTtßyw?

Nt...orw- «o^aa -» y-ty.t» Y-yr«t...ßty..ny^a-.St Äti-äv oÄt w-sy S-o» » t o..
st...Wx.-Ä.s uor«t-s oß àÄßo» » t..vtsitwt R.st op? nÄuyts...u u-ti st...Wx.-
àÄ» a Ä.s Ä.s y..uo-tyt-àÖty» o-tyt pßsyßt i-oÄw-y» » ? Ri ätyw-..rwty..» o-
soio...Ä.s ityw- yu..so.....gy» -..? Yo-ßtw- àÄ Öyt gy» -..y..uo-tyt-? gty..Ttßyw
Öys vo..äw-w Ä.sß y..t k o..vt..«...-ut..ätyw..ßywßruoiuop? Ri utp-s oß Yy...
àÄ Ptr«t Ä.s p-ß-ty..t -o..vt f oÄruß Ät oÄß? Ri ..y» » -ty..t...äÖtyt...nÄv Ä.s
ityw- st...Wx.- Ooi-o? Yo-ßruoÄ- yu....-rw y» » t1 o...oßt i Öysti y..sy f Ä..st
ßtw-Ä.s yut...Nyr«oÄu ..v? Ri viy..ß-ßt y» P Ä..«t-..o..?

Pyt Yoßt-tß^aa -» y-ty.t» Y-yr«t..? Yo-ßtw- oÄt Ä» ßt Ä» àÄs itut.. Ä.s
pty» nÄi r««» t...ßtw-ßt- s oßß s oß Yti-äv o-t u ..u y..ty..t v-s t..t Nost
vtw - uo? Poß gruÄ» » ti-yrw- «oßtw- s yt Öt..yti o^aa t-y-ryut...Pt-oyß yut i
gÄst..t..ptuoÄßÄ..v? M» f o..st stß ny» » tißßtw- ty..t Äti«iÄßt-t Y-ryw- o-t-
vi ..t gruy» » t-ut «t...tip-ut...o...st...k ..st.. sy h it...st ißu» Ä-ayt..
c ptisw ..«t w ..vt...ßwty..s t...M.vt-? N..ß «yßwytßd-ßt i Ä-..Yo- t NÄßvy»
Zt-a oist...- -ß-ßyw Ä-..st i k o..s- st i a -ty» ti °Äy- pt i- Ouyßß- t...Ä.s
Ntiuoßrut...-tvt...oÄu st» «-tpiyt...Zy- -t Ä» utiÄ» ? Uy..t i yu - i» t...ßru
ßu» Ä-ayt h a ut Ä.s du...t...- u i stit...f ty..yÄ..v yu..t...ßy-Z ..vit» sy Yiot
utw-? Yo-Öty - s oßßßywyt..s Öo....z» o..s yut i tipoi» t...Öys-Äti» Ä-rywOoi-o?
Poß Yti-äv- -t...vo..ät...a -Ä.s j tio-? V a → t..- vyp-tß..Ät ßt-
yut S i t Ä..st- s y t a Äßy» Ä..s s y t f oÄruÖ-«t pt i yut...Y a ut..? Yo-pt-iorwt-yut
àÄßo» » t..vtÖ iut-t k ouwo» yyt Ä..s - rut-? Ry..t v-s t..t Nost? j t1» Ä-rywuoopt..
ßt y..s t...t-ä-t...Wuut..yutßg-Äs yÄ» ßvt..oÄs oiy..vt-tß?

flgruw- u-ti lü- u ov- Ooi-o Ä..s ..y«-äÄa or uy..pti?

flYty..t Mu..Ä..v? a or!ii gy» -..pt Äv-ßyw Ä-..s vyp-yu» ty..t...g- àÖyßrut..s y
f y^aa t..? fla or- oÄröorut..!ii

flk oß yß- st...lü- u ov- a or-ßityw-ßyw s oß Uooi oÄßst» Ttßyw Ä..s ityp-ßyw
s y MÄvt..? flVwpy..Öoru?ii

flb o <-oi!ü

flb yru-ty.ßruout..ü- ptutw- Ooi-o? flP oß yß- ty.ti Ä.ßit i -t-à-t...Mpt..st? P t..ß-t...Öy ..yru-ty.uorwß-Äti^a-t» ^ati..ü

Ry.ti yut i -t-à-t...Mpt..st? flWii- ^auwyut- yu Yo- iofyw pty? flZoßß- Ä.ß «ty.t a y.Ä-t s oÄ...ÄtißuÖt..st..? Zoßß- Ä.ß t-Öoß Ä.ßi gyt ^aÄ-s oß Nt i t-yk t- op? flVußys oß a ypt Ö-tu.ti ..o- i-yru Ä.oÄßtuwyru opti ß-voi yru» Äßß-äÄvtpt..s oß yru tÄrwÄti» yßt...Öt i st ü

flTÄ-ü-ßov-gy» ...? flk -to..uo-tß-s Ävts orwLü

fla -tv...ß-tß Öt i sti uty Öt i st..? k yt Ö i,ß » y-ty.t» MÄßtÄv o..ß a tt i Lü Ooi-o ßru» yv-ßryw y..N..ß M» ? flNbs t.. Sßw o..s Oußßß t y..Ryßß P Ä «tß-Ä.ß uy.uout..a or-ty.Ätißo..st..Lü

a or v w...? flTt i ..ü

gy» ...ßru -t- st... Y-^auß flP o Öt i st... Öy ..yru- syt Ry.ßyt...ßy..? P oß Öys uÄrwpoi? MÄ t i st» p i oÄrut... Öy uß- st...vo..at...hov- p yß Öy pt i uoÄ^a-s-t-ßy..s ü

flk yt Ö i,ß » y-st» Yo..o-u y..ti» UoÄßLü- uov-N...vi y..ß..s Ä..s ..y» -ty.t..-o..ut..nÄv Ä» y» t i «-ty.ti Öt i st..st...Wy..- ptÄ-t i yu..ÖtyHut yru? flSo-ßyu Ä.ptsy.v-ßruÖy» t...?ßßü

Yo- orw- t...ut yßt i -oÄß flP Ä p yß Öy «-yru ty..gruÖty..N..? b Ä s Ä «o...ß- oÄv sy Vtt «» t..y..s yßt WÄrut vi Äpt àÄß^a i y..ut..ü gyt Öt..st-ßrywo...Ooi-o? fl i ..s y-s yßt» Yt i -vt uß-s Äy..ß N-Lü

N...i -^aß- oÄ- Ä..s ßru» yv-ßy..i-p- stß n yvt..p i-rut...y..Ooi-oß b or «t..? flZoßßs yru Ä...yut» so t..uout... Ä t i t....yru-y..s y Vit u uit..? gyt» ov tßvt i ..ty..p yßßut..ßru» Ä-ßyt i ü

flW- zöü-ßov- Ooi-o Ä..s ..y» -ßy..t...Y-^au y..s y U ..st? Yo-Öy..«-s o..«t..s op-ßst i Wy..-àÄ yu «» ? gyt yß- pt i tyß aÄ pt-Ä..«t..Ä..s sti vi ßßrywvt» Äßt i -t Zy..-t Ä» p- st... oÄu st» ßt syt -t-à-t... pt yst... W i ut vt-tp- uopt...ßruÖo..«-ptsi-wyru Ä-t yut... MÄvt..? M-t ßruÖtyvt.. Ö i ut..s ßt pt i yut s ouy.ßruÖy..st..s t...a v-yru tyt....orus t..? t..p yß a or Ä» Y-^au..st stßhßruts oÄß s oß k -t i vityt? Riß^a i yru-ß-tyß- s oßßßtßtßru Ä-tp t Ävt...»ßß...Ä» yu..pt i uoÄ^a-àÄ Ätißt ut..? flRßvyp-s o t y..t..d-o-àüü Ri à vt i -? flRy..t...g t? P i oÄ t...oÄv st» Zo..s? Vwpy..oß Yy..s s-t-vt Ötß..ü R i Äßt i -ßru? flRß Öoi -oä s-t-? Rru..t-» ty..t yru?ü

flRy..i yru-tyt i gt t Lü- uov- Yo-ßy..i Ä..at..s?

flWü a or ..y «- Ä..s ßru -t-ßryw s oß Uooi oÄß st» Ttßryw? flVu Ö i st yu..ptßy» -Öt i sti y..s t..ü

flk yt Öty-ßt i Öt v Lü- uov-gy» ... Ö i ut..s st i Y i -«-t-«t..ßy..tß Nt ißi Äuy y..

ßy.ti Uo.s -tv-?

a or àÄr «- » y- st...gruÄ-ti..? flVw st..«t- β-ty.. àÖty gÄ.s t...y..f yruÄ.u
b -st..?i

flk oß » ty.. yuLü- uov-gy» ...Ä.s sitw-ßywàÄ.st...o.s tit...Ä» - Ö ut..s ßy.t
MÄvt...y» Ytiat..yw-uÄ..«t-..?

Ooi-o vity- y..st...MÄßyw.y- yutßh.guy-ßÄ.s ãtu-ßÄ..yut i UoÄ-Ötv? fla y
ß-ß-ut y- s offßyw st...Yo..o-ti..ßuot y..Ri Ö vÄ.u ãtu? Vwpy..oÄuz st..So-» y
s opty?ii

N....y«-? flVwoÄru?ii

flVwtpt..u-ßi-ßov-Yo-Ä.s si r«-s oß «o-t T-ßst i Nt i ußrut vtvt..yut g-y..?
M-t situt...ßyw àÄ gy» ... Ä» ? Ri ßoni- àÄ r«- ßy.. Nt « yß sÄ..«t- Ä.s
Ä.s ÄrußuoÄpoi? k ut..s Yo- yu..o.ßtw- ß' i-ßt Ötst i- Öt yut Ytw t..v
Öys? gov zo- ptßruÖ i-ßt yu..y..ßutut y» ?

a y-ty.ti ißrut..Nt ÖtvÄ.u Öyut i st...Yi-..«-t..y..s y ZÄt u ..v..y..Ötst i
oÄt sitw yu..oÄu st» Uo.s i r«t... Ä» Ä.s » Äßti- yu.. Öt ty.t a ..at?i
flMput» orwü-ßov-ti viy.ß..s? flk yß- t...Ä.ßo» ßtit..ptÄ- Öy s y k -u.Ä.u
oÄt ß...Ä.s ii

fl » -vt...-ßou t..Lü- uov-Yo?

flW vt..oÄ » -vt..ü- pt«i u-y- t i yut k -t- Ä.s Yo-ß' i- Öt ßt t i-tyw t i-
-rut-?

M...rußt...a -vt...struw.t-Yo-s o» y- s offßs y o.s tit..st..d-o..Ät i vtß..uopt..
P-ßw àÄ yut i pt i i oßruÄ.u °Ät-ßrut...ßyw o» R.s t o-t y..a orß «-o^aa i y t ..
Y-t y..Öovt...Ä.s Ät-ißß..s y g-os-fi vt..oÄ y..st» a → t..- oßs y YywÄ» Äu
åtw..ßw- v-?

flMÄus y d- -at- ut i y- -ßi- i Ät gy» -? Ri ßy- àÄ- t...pt..a or- Ö ut..s Ooi-o
N...Ä.s Yo-ßyw oÄu st...f r«ßy- àÖ ..vt...» ßß..? M-t ßrut y.t...ßyw oÄu st..
MÄßtÄv àÄ ut Ät..? Ooi-o uo-ßvoi nty-vtuÄ.s t.. Y ßpi- t àÄßw yit...Ä.s ty.t
Y w-ßrut » y-Nt i Ä.s Zy» -os t Ä- àÄ^a or «t..? P y S-ßrut...«-o^aa t i..u wyw y»
Y-ut i i oÄ» ?

flY» » - p- ..yw- oÄu p- st Vtt..ü-ßov-Yo- Öoi..t..s- oßßt ßtw- Öt N..
Uo.s Ooi-ßgrut..«t-t» °-Öo..s t..?gyt Öt..s t-ßywop Ä.s ßoni- oÄus y k -pÄ.u
Ä..gy» -ßb or «t..s y s Ärw s y Z r«t àÖßrut..gy- àÄ.s Y- aß- -at.. àÄßt ut...ßß-
gyt ßtw- s t...st...gruÖty y» oÄußy.ti -Ap i oÄ..t..UoÄ- Ä.s s oßut i au i» yut
a Ä-ti» o-s y t «-Ä..t i st» y..t..c u- a rut..? Tt i...Ö i st ßt yu..pt i ut...-oÄ-
ßywopt i ..yw?

P y g-os- -t y t- pt i tyß o... s t... S- v t... t y.tß Öt y t i t.. Ä..t i Öoi-t- ut y t..

g→ » t1-ovβfi Öyt ty..h-Äiyſ- s t1 ſy...g—...t..p1o.s àÄi gruoÄ βt—? P y g-t o t
ut» » t1-y..s t1 Uy-ät- s t1 ſruÖoiät h t t1 Ötyw- oÄt s oß T1oßo» g-t o t ..o.s Öys
-i-r«t..Ä.s p1oÄ...Öyt Yoi o» t—?

*b orw ty.ti k tyt Öys tβ y» MÄ—-i-à sti uti Ä.-tvt «Äpt-t... St..ßti
Ä..ti-i v-γru? Rβ u w-ßyw o...oßβ t...ßt y...ty.t» uty t...S w.ßiou? Yo-ßyu oÄ-
oÄu ty.t vi-t d-o«o-Öo.s » y-k tipÄ.u u i Yoi-ut-pity? b tys yswßtußßt ysw
o.ßywyt t..s ..orw ty..^aooi «-ty.t... Yy.sti...Ä» - syt ysw o...ty.ti g+o t..tr«t
«ityyut..s » y-k oßßt^ayß-t....oßßßßt y-åt..? nÖty SioÄt.. s yt ysw syt Uooit » y
ty.t» gruo- w-rywtpÄ.st... uopt..? y-åt... oÄu ty.ti nyvt» oÄti Ä.s Öyr«t-
gruw-^aost..tyß oÄß Öty t» do^ayt- Ö uit..s ßt st...-pt..st...Yy.sti...äÄßruoÄt..
Zo.vßo» °Ä-ßyw soß MÄ—s Äirw st...j ti«tui Ä.s tuiyrußywyt -yw syt -ut..t
Zo.sß+o t?*

Yo-*ut*-*tβu i ty.t vÄt Vtt-t-Öoß àÄ Ä..-ti..tu» t.. Öoß o..stítß àÄ -Ä..? Mpti zt
 -..ut i βt oÄust» f r«ßyà stß Öy.àyt...k ovt..ßßyà- stß-pptt..v-ti u w-ßt ßru»
 Py N..st i yutß Ny.y.ßßru.tys t...yu ßru» tiàuou- y..st...b or«t.. Ä.s Oor-ef
 st-*yut* grut..«*t-si* ..wt...ßruw uty vtvt...yut? *Vut M» t* βt yut...ßruw àÄu -v Ä.s
 p-typt...pty.out o..ty.o..st i «*tpt..?* Yo-*i* r«-..ut i àÄ» St..ßt i- vt..ti àÄ..yut»
 Yo-*t i* Ä.s st» Nt i vtßru» or« à...vtßt i...Mpt..s- st i ty.t...Ä.o..vt..tu» t...Nt-ov
 oÄuyut i nÄ..vt pys t-?*

fłP Ä p yß-ß-ßy-ii-ßov-gy» ... si tw-ßyw Ä» Ä.s » Äßti-ßt s Äirwßty.t ßruÖoi àt g-... t.piy-t? fM-tßy.c is .Ä.vLü

gyt ..v <=?

flUoß-s Ätγ.t...Yo-tiLü

*gyt ..y «-t t..t Ä- Ä.s gy» —..vi y..ß? flP oß ÖÄ.s t i- » yw ..yw? Ny» M.p-y « Ä..
N..ß Ut» s pt «→ » t ß-pß-yw Y-a ußru» ti at..ßii*

flUt- Öoß woß-s Ä vtvt...» tÿ..Ut» s Lk y þy.s þrwyt -rywy» i i-oÄpü- » Äi-N..
Ä.s àÄa u-o» g-uu» y-st» Öys t...UoÖoyya Äßti? Mpti o-t...yß-àÄut y - Ä» t-Öoß
s o i o Äu àÄ t i Öys t i ..ß-s offg gy» ...Öyt sti ..orw Ä-t...þruoÄ? P oß vi o Ät Mß' wo-po..s
pityt-þrw t .s -ß Ä-t yu.t...oÄß Ry.t g-i o t- s y t y.ß b yvt.s Ö-u u - s t ..«- Yo-
Ä.s -tu..s t...Y-a uo..s y grut ypt- Ä» t y.t k t y t àÄ s ß..?

flk -uy..nuut...Öy tyt...-yruLii-w i-ßt Nt..t-Öo ty.t g-Ä.st ß' -ti uovt.. o-ßßty.. Ötytitßys ä-yruutßP iurut...oÄßsruutit...g-ty.x—ovtß Ä.s vtÖÄ.st..t...Toßßt.. s Äiruutit..? flP t1 dt o« P yß-ry-yß.. yru-» tuu Öty- -st1Jü

*f*W-*f* $\nu u \vdash \ddot{A} \nu h \dashv s t \quad \text{?ij}$

fN y vß-s Ä Äß y st h o-v-o^a oI «Jü

*a or åÄr<-> y-s t...gruÅ-ti..? flyt y.t Mu.Å.u?j yt-tyru- vt w i-s t i gtt åÄ» doi<-
Åt-tyru-tyt y.t» NoÅt i. ?ii*